

Bruselj, 24. oktober 2016
(OR. en)

13432/16

LIMITE

PV/CONS 52
RELEX 859

OSNUTEK ZAPISNIKA

Zadeva: **3493. seja** Sveta Evropske unije
(zunanje zadeve/trgovina) 18. oktobra 2016 v Luxembourg

KAZALO

Stran

1. Sprejetje dnevnega reda..... 3

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

2. Celoviti gospodarski in trgovinski sporazum (CETA) med Kanado
na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani 3
3. Razno..... 4

*

* *

1. Sprejetje dnevnega reda

13242/16 OJ CONS 51 RELEX 837

Svet je sprejel navedeni dnevni red.

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

2. Celoviti gospodarski in trgovinski sporazum (CETA) med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani

- **Sklep o podpisu**
 - = sprejetje
- **Sklep o začasni uporabi**
 - = sprejetje
- **Sklep o sklenitvi**
 - = poziv k odobritvi Evropskega parlamenta
13239/16 WTO 288 SERVICES 25 FDI 21 CDN 21
12865/1/16 REV 1 WTO 275 SERVICES 24 FDI 20 CDN 19
10972/16 WTO 194 SERVICES 19 FDI 15 CDN 11
+ COR 1 (sl)
10973/16 WTO 195 SERVICES 20 FDI 16 CDN 12
+ ADD 1 to ADD 15
+ ADD 3 COR 1 (sl)
+ ADD 8 COR 1 (es)
10974/16 WTO 196 SERVICES 21 FDI 17 CDN 13
+ COR 1 (lt)
+ COR 2 (fi)
10975/16 WTO 197 SERVICES 22 FDI 18 CDN 14
+ COR 1 (sl)

Svet se je seznanil s stanjem glede celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma s Kanado (CETA) in razpravljal o nadaljnjih korakih.

Ministri so izrazili večinsko podporo sporazumu. Ena država članica je poudarila, da potrebuje nekatera vsebinska pojasnila, da bi lahko zaključila svoj ustavni postopek, Bolgarija in Romunija pa sta v zameno za privolitev zahtevali potrditev Kanade glede vprašanja vizumske vzajemnosti.

Da bi rešili preostala pereča vprašanja, je Svet razpravljal in dosegel dogovor tudi o nekaterih dodatnih izjavah, ki bodo ob sprejetju svežnja CETA vključene v zapisnik seje Sveta; navedene so v dokumentu 13463/16 na straneh 9 in 10.

Ob tem je pravna služba Sveta dala naslednje pojasnilo glede izjave Sveta o prenehanju začasne uporabe sporazuma CETA (glej stran 10 dokumenta 13463/16):

„Pravna služba Sveta je potrdila, da se izraz „drugi ustavni procesi“ nanaša na vse procese – razen na pregled ustavnih sodišč –, ki državam članicam v skladu z njihovo ustavo omogočajo, da privolijo v to, da bo sporazum zanje zavezujoč. Izraz torej nedvoumno zajema odobritev parlamenta, če je ta v skladu z ustavnimi pravili države članice potrebna pred ratifikacijo.“

Predsedstvo je zaključilo z ugotovitvijo, da bi lahko Svet po zasedanju Evropskega sveta sveženj CETA takoj sprejel po pisnem postopku. Urad za sporazume bi nato za podpis kontaktiral vsako državo članic posebej.

3. **Razno**

Pod to točko ni bilo nobenih vprašanj.
